

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ Κ. ΟΡΛΑΝΔΟΥ

ΝΕΟΝ ΤΕΜΑΧΙΟΝ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ  
ΟΛΟΥΝΤΙΩΝ ΚΑΙ ΡΟΔΙΩΝ

Τὸ 1948 ὁ καθηγητὴς H. Van Effenterre ἐδημοσίευσεν εἰς τὸ ἀξιόλογον βιβλίον του *La Crète et le monde Grec*<sup>1</sup> δύο συναρμοζόμενα τεμάχια ἐπιγραφῆς<sup>2</sup>, τὴν ὅποιαν εὑρε τὸ 1937 ἐντειχισμένην εἰς τὴν ἄψιδα τῆς παλαιοχριστιανικῆς βασιλικῆς τοῦ Ὀλούντος, κειμένης παρὰ τὴν θέσιν Πόρος ἥτοι παρὰ τὸν ἴσθμον, δυτικά μικρὰν νῆσον ἔναντι τοῦ χωρίου τῆς Ἐλούντας ἀπὸ τοῦ κορμοῦ τῆς Κρήτης. Τὸ τεμάχιον τοῦτο περιέχει 15 μόνον, καὶ τούτους κολοφούς, στίχους, διέγνωσεν ἀμέσως δ. κ. V. Effenterre διτὶ ἀπετέλει τὸ τέλος συνθήκης συμμαχίας μεταξὺ Ὀλούντιων καὶ Ροδίων.

Ἐνεργήσας τὸ 1960 νέαν ἀνασκαφὴν τῆς ἐν τῷ μεταξὺ καταχωσθείσης βασιλικῆς, πρὸς καθορισμὸν τοῦ σχεδίου καὶ τῶν λεπτομερειῶν αὐτῆς<sup>3</sup>, εἰλογήν τὴν τύχην νὰ σημειώσω μεταξὺ τῶν εὔρημάτων τῆς ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ ἐπιμελητοῦ βυζ. ἀρχαιοτήτων κ. Μύρωνος Μιχαηλίδη γεννομένης ἀνασκαφῆς, τεμάχιον κολοφῆς πρὸς τὰ κάτω ἐπιγραφῆς, ἐντειχισμένης εἰς τὸν βόρειον τοίχον τῆς ἐκκλησίας, χαραγμένης δ' ὡς καὶ τὸ πρῶτον ἐπὶ φαιοῦ ἀσβεστολίθου (σιδερόπετρας), καὶ ἔχοντος τὸ αὐτὸν πάχος, καὶ γράμματα τοῦ αὐτοῦ σχήματος καὶ μεγέθους<sup>4</sup> πρὸς τὸ πρῶτον, ἀνηκόντης δέ, ὡς ἐκ τοῦ περιεχομένου τῆς συνάγεται, εἰς τὴν αὐτὴν καὶ τὸ πρῶτον συνθήκην συμμαχίας. Δυστυχῶς τὰ δύο ταῦτα τεμάχια δὲν συγκολλῶνται, ὡς δὲ ἂδικωμένη κατωτέρω, τὸ μικρὸν τεμάχιον πρέπει νὰ εὑρίσκετο πολὺ περαιτέρω τοῦ νέου.

Τὸ νεωστὶ εὑρεθὲν τεμάχιον, διαστάσεων: πλάτους 0.485 καὶ σωζομένου ὑψους 0.51 καὶ πάχους 0.135, ἀπόκειται σήμερον εἰς τὴν μικρὰν ἀρχαιολογικὴν συλλογήν, τὴν ὅποιαν φιλοξενεῖ εἰς τὸ ἴσογειον τοῦ Δημαρχείου τῆς κωμοπόλεως Ἀγ. Νικολάου, δὲ φιλάρχαιος καὶ φιλό-

<sup>1)</sup> *Bibliothèque des Ecoles Françaises d' Athènes et de Rome*, Fasc. 163, Paris 1948, σ. 227.

<sup>2)</sup> Φωτογραφία τῶν δύο τεμαχίων εἰς πίνακα 1, ἀρ. 3 τοῦ αὐτοῦ βιβλίου.

<sup>3)</sup> Βλέπε κάτοψιν καὶ σχετικὴν περιγραφὴν εἰς τὸ Ἑργον τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας τοῦ 1960, σ. 213 - 218.

<sup>4)</sup> Τὸ ὑψος τῶν γραμμάτων τοῦ μὲν πρώτου στίχου εἶναι 0,010 μ. τῶν δὲ λοιπῶν 0,007 μ. τὸ διάστιχον εἶναι 0,005 μ.

μουσος Δήμαρχος αὐτῆς κ. Ροῦσος Καπετανάκης. Ἡ πρὸς τὰ κάτω κοιλοβὴ αὗτη ἐπιγραφὴ περιλαμβάνει τὴν ἀρχὴν καὶ 42 πλήρεις στίχους τῆς συνθήκης, ἣτις εἶναι συντεταγμένη εἰς τὴν κοινὴν\*, ώς δρῦς διεπίστωσεν δὲ κ. Van Effenterre ἐκ τοῦ μικροῦ τεμαχίου, δπερ ἐδημοσίευσεν, δωρικὴν δέ, οἷα συνηθίζετο ἐν Κρήτῃ. Ἰδοὺ δὲ πῶς ἀκριβῶς ἔχει τὸ κείμενον αὐτῆς τό τε πρωτότυπον καὶ εἰς μεταγραφὴν μὲ τὰς ἀσφαλεῖς συμπληρώσεις μου μερικῶν λέξεων, τῶν δποίων τὰ γράμματα εἶναι τετραμμένα ἢ ἡμιορατά.

## ΕΔΟΞΕΤΑΙΒΟΥΛΑΙΚΑΙΤΩΙΔΑΜΩΙΕΠΕΙΔΗΟΛΟ . . . 9

ΣΥΓΓΕΝΕΙΣΥΠΑΡΧΟΝΤΕΣΤΟΥΔΑΜΟΥΠΕΜΨΑΝ . ΕΣΨΑΦΙ 4 - 5

ΚΑΙΠΡΕΣΒΕΥΤΑΣΠΑΡΑΚΑΛΟΥΝΤΙΤΟΝΔΑΜΟΝΤΑΝΠΑΣ . . ΠΡΟΝΟΙΑΙ . . . 3 - 4

ΣΑΣ . ΑΙΟΠΩΣΓΕΝΟΜΕΝΑΣΣΥΝΘΕΣΙΟΣΕΓΓΡΑΠ . . . 1<sup>η</sup> . . IA . . 2

5 ΧΡΟΝΟΝΑΣΦΑΛΩΣΚΑΙΕΤΟΙΜΩΣΥΠΑΡΧΗΤΑΙΣΠΟΛ . . . 7 - 8 . . ΠΑΣΛ

ΒΟΑΘΕΙΑΚΑΙΚΟΙΝΟΠΡΑΓΙΑΚΑΙΕΝΤΕΤΩΠΑΡΟΝΤΙ . . ΝΩΙ . . ΕΝΤΟΙΥΣ

ΤΕΡΟΝΠΑΝΤΑΣΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑΓΙΝΗΤΑΙΑΜΦΟΤΕΡΑΙΣΤΑΙΣΠΟΛΕΣΙ

ΚΑΙΤΟΠΑΡΑΓΕΝΟΜΕΝΟΙΠΑΡΑΥΤΩΝΠΡΕΣΒΕΥΤΑΙΠΡΑΙΣΙΟΣΗΡΟΔΩΡΟΥ

ΧΑΡΙΑΝΘΗΣΛΟΚΡΙΩΝΟΣΣΩΤΙΜΟΣΤΥΧΑΣΙΟΥΕΠΕΛΘΟΝΤΕΣΕΠΙΤΑΝΒΟΥΛΑΝ

10 ΚΑΙΤΑΝΕΚΚΛΗΣΙΑΝΔΙΕΛΕΓΕΝΣΠΟΥΔΑΣΚΑΙΦΙΛΟΤΙΜΙΑΣΟΥΘΕΝΕΛΛΕΙΠΟΝ

ΤΕΣΑΞΙΟΥΝΤΕΣΤΟΝΔΑΜΟΝΙΔΙΑΝΙΠΟΙΗΣΑΣΘΑΙΠΟΤΙΤΑΝΠΟΛΙΝΑΥΤΩΝ

ΣΥΜΜΑΧΙΑΝΟΠΩΣΟΥΝΟΔΑΜΟΣΦΑΝΕΡΟΣΗΠΡΟΝΟΙΑΝΠΕΠΟΙΗΜΕΝΟΣ

. ΛΟΥΝΤΙΩΝΚΑΙΠΑΝΤΑΤΑΣΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑΣΥΝΚΕΧΩΡΗΚΩΣΑΥΤΟΙΣΚΑΘΑΞΙΩΣΑΝ

. ΡΧΑΙΑΓΛΑΘΑΙΕΥΞΑΣΘΑΙΜΕΝΤΟΥΣΙΕΡΕΙΣΚΑΙΤΟΥΣΙΕΡΟΘΥΤΑΣΤΩΙΔΙΚΑΙΤΩΙΑΛΙ

15 . . ΚΑΙΤΑΙΡΟΔΩΙΚΑΙΤΟΙΣΑΛΛΟΙΣΘΕΟΙΣΠΑΣΙΚΑΙΠΑΣΑΙΣΚΑΘΙΕΡΩΝΤΩΝΝΟΜΙΖΟΜΕ

. ΩΝΣΥΝΕΝΕΓΚΑΙΤΑΔΟΞΑΝΤΑΤΩΙΔΑΜΩΙΤΩΡΟΔΙΩΝΚΑΙΤΑΙΠΟΛΕΙΤΑΙΟΛΟΥΝΤΙ

ΩΝΕΠΙΤΕΛΕΙΑΝΔΕΤΑΝΕΥΧΑΝΓΕΝΟΜΕΝΑΝΘΥΣΙΑΝΚΑΙΠΟΘΟΔΟΝΠΟΙΗΣΑΘΑΙ

ΤΟΙΣΘΕΟΙΣΚΑΤΑΤΑΝΟΜΙΖΟΜΕΝΑΚΥΡΩΘΕΙΣΑΣΔΕΤΑΣΔΕΤΑΣΣΥΜΜΑΧ

. ΑΣΚΑΙΤΩΝΟΡΚΩΝΣΥΝΤΕΛΕΣΘΕΝΤΩΝΚΑΤΑΤΑΓΕΓΡΑΜΜΕΝΑΥΠΑΡΧ . .

20 . . ΙΝΣΥΜΜΑΧΙΑΝΟΛΟΥΝΤΙΟΙΣΠΟΤΙΤΟΝΔΑΜΟΝΤΟΝΡΟΔΙΩΝΚΑΙΤΟΝΑΥΤΟΝΣΥ

\*) Εἰς τὴν αὐτὴν κοινὴν εἶναι ὁμοίως συντεταγμένον καὶ τὸ πρὸς τιμὴν τῶν Ροδίων θεωρῶν ψήφισμα τῶν Ὁλουντίων (J. Gr. I, Olus, 5 σ. 252). ἐν Πραισῷ ίδιᾳ εἰσήχθη ἐνωρίτατα ἢ κοινὴ εἰς τὰ δημόσια ἔγγραφα.

3 . . . 4 ΟΝΚΑΙΦΙΛΟΝΑΙΡΕΙΣΘΑΙΟΛΟΥΝΤΙΟΥΣΡΟΔΙΟΙΣΚΛΘΟΤΙΚΑΤΩΙΔΑΜΩΙΛΟΚΗΙΜΗ 1 . . . 2  
 . . . 6 . . . 7 IN . . . NT . ISPI . ΤΑΛΛΟΝΜΗΔΕΝΑΣΥΜΜΑΧΙΑΝΠΟΙΗΣΑΣΘΛΗΠΑΡΕΥΡΕ  
 . . . ΜΗΔΕΜΙΑΙΤΑΣΔΕΠΡΟΤΕΡΟΝΑΥΤΟΙΣΥΠΑΡΧΟΥΣΑΣΣΥΜΜΑΧΙΑΣΠΑΣΑΣ  
 . . . ΙΑΛΕΛΥΣΘΑΙΜΗ . ΕΙΜΕΙΝΔΕΟΛΟΥΝΤΙΟΙΣΜΗΔΕΚΑΤΑΡΧΕΙΝΠΟΛΕΜΟΥ  
 25 1 . . . 2 ΤΙΜΕΘΕΝΑΣΚΑΜΗΣΥΝΔΟΚΗΤΩΙΔΑΜΩΙΤΩΙΡΟΔΙΩΝΣΥΝΕΡΓΕΙΝΔΕΟΛΟΥΝ  
 ΤΙΟΥΣΤΩΙΔΑΜΩΙΤΩΙΡΟΔΙΩΝΚΑΙΠΟΛΙΝΚΑΙΛΙΜΕΝΑΣΚΑΙΟΡΜΑΤΗΡΙΑΠΑΡΕ .  
 ΧΕΝΚΑΙΕΥΝΟΥΣΚΑΙΦΙΛΟΥΣΚΑΙΣΥΜΜΑΧΟΥΣΥΠΑΡΧΕΙΝΕΙΣΤΟΝΑΠΑΝΤΑΧΡΟ  
 NON . ΑΙΕΙΤΙΣΚΑΕΠΙΠΟΛΙΝΗΧΩΡΑΝΣΤΡΑΤΕΥΗΤΑΙΤΑΝΡΟΔΙΩΝΗΤΟ . ΣΝΟΜΟΥΣ  
 ΗΤΑΣΠΟΘΟΔΟ . ΣΗΤΑ . ΚΛΘΕΣΤΑΚΥΙΑΝΔΑΜΟΚΡΑΤΙΑΝΚΑΤΑΛΥΗΒΟΔΘΕΙΝΟ  
 30 ΛΟΥΝΤΙΟΥΣΡΟΔΙΟΙΣΠΑΝΤΙΣΘΕΝΕΙΚΑΤΑΤΟΔΥΝΑΤΟΝΚΑΙΕΙΜΕΙΝΤΟΝΙΡΑΣ  
 ΣΙΩ . . . NKATA<sup>2-3</sup> ΘΩΝΠΟΛΕΜΙΟΝΟΛΟΥΝΤΙΟΙΣΕΙΔΕΚ . ΟΔΑΜΟΣΜΕΤΑΠΕΝ  
 ΠΗΤΛΙΣΥΜΜΑ . . . ΑΝΙΑΡΑΟΛΟΥΝΤΙΩΝΑΠΟΣΤΕΛΛΟΝΤΩΝΟΛ . YNTIOITANΣΥΜ  
 ΜΑΧΙΛΑΝΕΝΑΜΕΡΑΙΣΤΡΙΑΚΟΝΤΑΛΦΑΣΚΑΕΠΑΓΓΕΙΔΩΝ . . . ΡΟΔΙΟΙΑΝΔΡΑΣ  
 ΜΗΕΛΑΣΣΟΥΣΕΚΑΤΟΝΕΔΕΥΘΕΡΟΥΣΟΠΛΑΞΟΝΤΑΣΤΟΥΤΩΝΔΕΟΝΤΩΝ  
 35 ΜΗΕΛΑΣΣΟΥΣΤΩΝΗΜΙΣΩΝΟΛΟΥΝΤΙΟΙΤΟΙΣΔΕΠΕΜΠΟΜΕΝΟΙΣΠΑΡΑΟΛΟΥΝΤΙ  
 ΩΝΠΑΡΕΧΟΝΤΩΝΡΟΔΙΟΙΠΟΡΕΙΑΕΙΣΤΑΝΔΙΑΚΟΜΙΔΑΝΤΑΝΕΚΚΡΗΤΑΣΕΙΣΡΟ  
 ΔΟΝΑΦΟΥΔΕΚΑΕΛΘΩΝΤΙΟΙΣΥΜΜ . ΧΟΙΕΙΣΡΟΔΟΝΤΑΝΜΕΝΠΡΑΤΑΝΑΜΕΡΑΝ  
 . . . ΚΟΝΤΑΛΑΜΒΑΝΟΝΤΩΝΤΑΟΨΩΝΙΑΜΕΝΟΛΟΥΝΤΙΩΝΤΟΥΔΕΥΠΟΛΟΙΠΟΥΧΡΟ  
 ΝΟΥΗΑΡΑΡΟΛΙΩΝΕΚΑΣΤΟΣΤΑΝΑΜΕΡΑ . . . . . 8 . . . ΟΚΤΩΒΟΛΟΥΣΡΟΔΙΟΥΣ  
 40 ΤΟΙΔΕΑΓΕΜΟΝ . . . 6 . . . 7 ΛΟΥΝΤΙΩΝΔΡ . . . 7 . . . ΕΚΑΣΤΟΣΑΝΔΡΩΝΗΜΗ .  
 [ . . . 17 . . . 18 ] ΛΝΟΝΤΩΝ [ . . . 5 . . . ] ΕΚΑΣΤΟΣΤΑΣΑΜΕΡΑΣΕΚΑΣΤ . .

## ΟΔΜ.ΣΚΕΔΑ

1 "Ἐδοξε τῷ βουλῷ καὶ τῷ δάμῳ<sup>1</sup> ἐπειδὴ Ὁλο[ύντιοι φίλοι καὶ]  
 συγγενεῖς<sup>2</sup> ὑπάρχοντες τοῦ δάμου<sup>3</sup> πέμψαν[τ]ες ψαφί[σματα]  
 καὶ πρεσβευτὰς παρακαλοῦντι<sup>4</sup> τὸν δᾶμον τὰν πᾶσ[αν] πρόνοιαν<sup>5[ν]</sup> [ποιή-  
 σασ[θ]αι ὅπως, γενομένας συνθέσιος<sup>6</sup> ἐγ[γ]ράπ[του εἰς τὸν πάντα]

5 χρόνον ἀσφαλῶς καὶ ἐτοίμως<sup>7</sup> ὑπάρχῃ ταῖς πόλ[εσιν . . .] πᾶσα  
 βοάθεια καὶ κοινοπραγία καὶ ἐν τε τῷ παρόντι [χρό]νῳ [καὶ] ἐν τῷ ὅσ-  
 τερον πάντα τὰ συμφέροντα γίνηται ἀμφοτέραις ταῖς πόλεσι  
 καὶ τοὶ παραγενόμενοι παρ' αὐτῶν<sup>8</sup> πρεσβευταὶ Πραιτίος<sup>9</sup> Ἡροδώρου<sup>10</sup>,  
 Χαριάνθης<sup>11</sup> Λοκρίωνος<sup>12</sup>, Σώτιμος<sup>13</sup> Τυχασίου<sup>14</sup>, ἐπελθόντες<sup>15</sup> ἐπὶ τὰν βουλὰν  
 10 καὶ τὰν ἐκκλησίαν διέλεγεν<sup>16</sup> σπουδᾶς καὶ φιλοτιμίας<sup>17</sup> οὐθὲν<sup>18</sup> ἐλλείπον-  
 τες, ἀξιοῦντες τὸν δᾶμον ἴδια<sup>19</sup> ποιήσασθαι ποτὶ<sup>20</sup> τὰν πόλιν αὐτῶν  
 συμμαχίαν. "Οπως οὖν δ δᾶμος φανερὸς ἢ πρόνοιαν πεποιημένος  
 Ὁλοντίων καὶ πάντα τὰ συμφέροντα συνκεχωρηκὼς<sup>21</sup> αὐτοῖς καθ' ἀ [ἡ]ξίωσαν  
 ἀρχᾶ ἀγαθᾶ<sup>22</sup> εὑξασθαι μὲν τοὺς ἰερεῖς καὶ τοὺς ἰεροθύτας<sup>23</sup> τῷ Διὶ<sup>24</sup> καὶ τῷ Ἀλί-  
 15 φῷ<sup>25</sup> καὶ τῷ Ρόδῳ<sup>26</sup> καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς πᾶσι καὶ πάσαις καθ' ἰερῶν τῶν νομιζομέ-  
 ν]ων<sup>26</sup> συνενέγκαι<sup>27</sup> τὰ δόξαντα τῷ δάμῳ τῷ Ροδίων καὶ τῷ πόλει τῷ Ὁλοντί-  
 ων. Ἐπιτελεῖαν<sup>28</sup> δὲ τὰν εὐχᾶν γενομενῶν θυσίαν καὶ πόθοδον<sup>29</sup> ποιήσασθαι  
 τοῖς θεοῖς κατὰ τὰ νομιζόμενα. Κυρωθείσας δὲ τᾶς συμμαχ-  
 ἵας καὶ τῶν ὅρκων συντελεσθέντων<sup>30</sup> κατὰ τὰ γεγραμμένα ὑπάρχ[ειν]  
 20 τὴν συμμαχίαν Ὁλοντίοις ποτὶ τὸν δᾶμον τὸν Ροδίων καὶ τὸν αὐτὸν σύ[μ-  
 μάχ]ον καὶ φίλον αἰρεῖσθαι<sup>31</sup> Ὁλοντίονς Ροδίοις καθ' ὅ,τι κα<sup>32</sup> τῷ δάμῳ δοκῇ, μὴ ἐ-  
 [ξεῖμε]ιν [δὲ Ὁλοντίοις π[ο]ιτ' ἄλλον μηδένα συμμαχίαν ποιήσασθαι παρενρέ-  
 σει]<sup>33</sup> μηδεμιᾶι, τὰς δὲ πρότερον αὐτοῖς ὑπαρχούσας συμμαχίας πάσας  
 διαλελύσθαι. μὴ ἐ[ξ]εῖμειν<sup>34</sup> δὲ Ὁλοντίοις μηδὲ κατάρχειν<sup>35</sup> πολέμον  
 25 ποτὶ μεθένας<sup>36</sup> κα μὴ συνδοκῇ τῷ δάμῳ τῷ Ροδίων. Συνεργεῖν<sup>37</sup> δὲ Ὁλον-  
 τίονς τῷ δάμῳ τῷ Ροδίων καὶ πόλιν καὶ λιμένας καὶ δρματήρια<sup>38</sup> παρέ-  
 χεν καὶ εὔνοις καὶ φίλονς καὶ συμμάχους ὑπάρχειν εἰς τὸν ἄπαντα χρό-  
 νον [καὶ εἴ τις καὶ ἐπὶ πόλιν ἢ χώραν στρατεύηται τὰν Ροδίων ἢ το[ὺς] νόμους  
 ἢ τὰς ποθόδοι[ν]<sup>39</sup> ἢ τὰ[ν] καθεστακνῖαν<sup>40</sup> δαμοκρατίαν καταλύῃ βοαθεῖν Ὁ-  
 30 λοντίονς Ροδίοις παντὶ σθένει κατὰ τὸ δυνατὸν<sup>41</sup> καὶ εἶμειν<sup>42</sup> τὸν Πρασ-  
 σιῷ . . . κατὰ . . . θων πολέμιον Ὁλοντίοις. εἰ δὲ κ[α] ὁ δᾶμος μεταπέν-

πηται συμμα[χί]αν<sup>43</sup> παρὰ Ὁλοντίων, ἀποστελλόντων Ὁλ[ο]ύντιοι τὰν συμ-  
μαχίαν ἐν ἀμέραις τριάκοντα ἀφ' ἣς ἐπαγγείλων[τι] <sup>44</sup> Ρόδιοι ἄνδρας  
μὴ ἐλάσσους ἑκατόν, ἐλευθέρους, ὅπλα ἔχοντας, τούτων δὲ ὄντων  
35 μὴ ἐλάσσους τῶν ἡμίσων Ὁλούντιοι. Τοῖς δὲ πεμπομένοις παρὰ Ὁλοντί-  
ων παρεχόντων Ρόδιοι πορεῖα<sup>45</sup> εἰς τὰν διακομιδὰν τὰν ἐκ Κορήτας εἰς Ρό-  
δον. Ἀφ' οὗ δὲ καὶ ἔλθωντι<sup>46</sup> οἱ σύμμ[α]χοι εἰς Ρόδον τὰν μὲν πράταν ἀμερᾶν  
[τριά]κοντα λαμβανόντων τὰ δψώνια<sup>47</sup> μὲν (παρ') Ὁλοντίων τοῦ δὲ ὑπολοίπου χρό-  
νου παρὰ Ροδίων ἔκαστος τὰν ἀμέρα[ν ἔκάσταν] ὀκτὼ ὀβολοὺς ροδίους<sup>48</sup>  
40 τοὶ δὲ ἀγρεμόν<sup>49</sup>[ες τῶν Ὁλοντίων δρ[αχμὰς δύο<sup>50</sup>] ἔκαστος (ἀγούμενοι) ἀνδρῶν μὴ ε[-  
λασσόνων εἴκοσι λαμβ[ανόντων [ἄνδρων] ἔκαστος τᾶς ἀμέρας ἔκάστ[ας

ΣΗΜΕΙΟΣΕΙΣ

<sup>1)</sup> στ. 1 τῷ δάμῳ ἐννοεῖται τὸν Ροδίων· διότι ἐν Κρήτῃ ζέν υπῆρχον δῆμοι, ἀλλὰ πόλεις. Δᾶμος ἐν Κρήτῃ ἀναφέρεται ἄπαξ μόνον (ἐπιγρ. Ἀπτέρας SGDI 4942, 10).

<sup>2</sup>) στ. 2 Συγγενεῖς ὑπάρχοντες τοῦ δάμου, ἐννοεῖται τῶν Ροδίων. Τό εἶπιθετὸν συγγενῆς ἀπετέλει τιμητικὸν τίτλον εἰς τὰς αὐλᾶς τῶν Περσῶν βασιλέων, ὃς καὶ εἰς τὰς τῶν Πτολεμαίων καὶ τῶν Σελευκιδῶν. Οὕτω ἐν ἐπιγραφαῖς τῆς Δήλου τοῦ 2ου π. Χ. αἱ. (O.G.I. 104<sub>2</sub> καὶ C.I.G. II 2285<sub>1</sub>) ἀναγινώσκομεν ἀντιστοιχῶς Χρύσερομν 'Ηρακλείτου 'Αλεξανδρέα τὸν συγγενῆ βασιλέως Πτολεμαίου καὶ .....μαρχον συγγενῆ βασιλέως Πτολεμαίου, ἐν δὲ C.I.G. 2622 Σέλευκον Βίθυνος, τὸν συγγενῆ τὸν βασιλέως. 'Εβδομετο ἐπίσης δ τίτλος τοῦ συγγενοῦς καὶ ἀπὸ δήμου τινὸς εἰς δῆμον, ὃς ἔνταυθα καὶ ἐν Πριήνῃ (Inscr. von Priene 50, <sub>18</sub> καὶ <sub>44</sub> - 54, <sub>28</sub>) καὶ ἐν Μαγνησίᾳ τῇ ἐπὶ Μακιάνδρῳ (Inscriften von Magnesia 101, <sub>20</sub>). Ηθ. καὶ τὰς ἐπιγρ. Τέω (C.I.G. 113052, <sub>6</sub>) καὶ Ἰταλίᾳ (C.I.G. III 5852 καὶ 6763) καὶ θά ἐσήμαινε βεβαίως ἐκλεκτὸν καὶ ιδιαιτερον φίλον.

<sup>3)</sup> στ. 2 δάμου ἐννοεῖται τῶν Ρωμαίων.

<sup>4)</sup> στ. Ζ παρακαλοῦντι, δωρεικὸς τύπος τοῦ παρακαλοῦσι.

<sup>5)</sup> στ. 3 τὰν πᾶσαν πρόνοιαν ποιήσασθαι = νὰ καταβάλουν πᾶσαν φροντίδα, πέλ. Ἰσοχ. 16.9.

<sup>6</sup>) στ. 4 συνθέσιος = συνθήκης πδλ. Πλ<sup>η</sup>. Πρθ. 4, 188. Ἀπόσπ. 205. I. G. 5 (2) 343, 41, 60. Τὴν συμπλήρωσιν τοῦ στ. 4 ὀφείλω εἰς τὸν κ. L. Robert. Ἔγγραπτος εἰρήνηται καὶ παρὰ Πολυδιώ 3, 24, 6.

<sup>7)</sup> στ. 5 ἔτοίμως = εἰς πᾶσαν στεγμήν.

<sup>8)</sup> στ. 8 τοι παραγενόμενοι παρ' αὐτῶν πρεσβευταὶ = Οἱ ἐλθόντες εἰς Ρόδον ἐκ μέρους αὐτῶν (ἢη, τῶν Ὀλογιντίων) πρεσβευταὶ. Τὸ τοι εἰς τὴν Ὁμωνικὴν καὶ

τινας ἄλλας διαλέκτους ἀντὶ τοῦ ἀρθρου οἱ, ἥδη ἀπὸ τοῦ ἕως π. Χ. αἱ. (π. χ. S. I.G. 3513, α ἐπιγρ. Ὁλυμπίας).

<sup>9)</sup> στ. 8 Πραισίος, ἔθνικόν, δὲ ἐκ Πραισοῦ, πόλεως τῆς Κρήτης καταγόμενος (I.G.I. Cnossos 6, <sub>30</sub>, I. Cr. 4, 9, <sub>17</sub> καὶ <sup>127</sup> Ditt. Syll.<sup>3</sup> 524).

<sup>10)</sup> στ. 8 Ἡροδώρου. Τὸ δνομα Ἡρόδωρος σύνηθες καὶ εἰς ἄλλας νήσους τῶν Κυκλαδῶν (Χίον, Ρόδον κλπ.) καὶ ἐν Μεγαρίδε.

<sup>11)</sup> στ. 9 Χαριάνθης. "Ονομα ἄλλοθι ἀμφτέρητον.

<sup>12)</sup> στ. 9 Λοκρίωνος. Τὸ δνομα Λοκρίων ἀπαντάται καὶ εἰς ἄλλην ἐπιγραφὴν τοῦ Ὁλοῦντος (I. Cr. 1 Olus 4 στ. 27 καὶ 41) εἰχε δ' ὁ Λοκρίων διατελέσει δαμιοργὸς δηλ. ἀρχῶν τῶν Ὁλοῦντιων.

<sup>13)</sup> στ. 9 δ Σωτίμος Τυχασίον ἀναφέρεται ἐπίσης ὡς δαμιοργὸς Ὁλοῦντος ἐν τῇ ἐπιγραφῇ Inscr. Cr. 1 Olus στ. 57. Τὸ Σωτίμος καὶ ἐν Ἐπιδαύρῳ S.G.D.I. 3325, <sub>60</sub>.

<sup>14)</sup> στ. 9 Τυχασίον. Τὸ δνομα γνωστὸν καὶ ἑξ ἐπιγραφῆς τῆς Κρητικῆς πόλεως Ἀπτέρως (I. Gr. 2 Aptera 7 στ. 1: Τυχασίος Πολναίνου) καὶ ἑξ ἐπιτυμένου στήλης τοῦ Ὁλοῦντος I. Cr. 1 Olus 51.

<sup>15)</sup> στ. 9 ἐπελθόντες ἐπὶ τὰν βουλὰν καὶ τὰν ἐκκλησίαν. Τὸ ρῆμα ἐπέρχομαι σημαίνει ἐνταῦθα παρουσιάζομαι καὶ διμιλῶ ἐνώπιον τινος. Μὲ τὴν σημασίαν ταῦτην ἀπαντᾷ καὶ παρὸ τοῖς συγγραφεῖσιν (Θουκ. I, 90, 91, 119, Ἡροδ. V, 97 καὶ IX, 97 Πλάτ. Νομ. 850c) καὶ ἐν ἐπιγραφαῖς (Τέω C.I.G. II 3052, <sub>9</sub>, Κυζίκου C. I.G. II 3656, <sub>7</sub>).

<sup>16)</sup> στ. 10 διέλεγεν. Εἶναι τρίτον πλήθυντικον πρόσωπον τοῦ παρατατικοῦ τοῦ διαλέγομαι. Ἀπαντᾷ δομοίως καὶ εἰς τὰς ἐπιγραφὰς τῆς Τέω (C.I.G. 3052, <sub>9/10</sub>) καὶ τῆς Κυζίκου (C.I.G. 3656, <sub>7</sub>).

<sup>17)</sup> στ. 10 φιλοτιμίας = ἔθνικοῦ ἐνδικφέροντος, προθυμίας.

<sup>18)</sup> στ. 10 οδθὲν = Μεταγενεστέρα γραφὴ τοῦ οὐδέν. Εὑρίσκεται καὶ εἰς ἀττικὴς ἐπιγραφὰς ἀπὸ τοῦ 378 π. Χ. καὶ ἔξῆς, παραλλήλως πρός τὸ οὐδέν. 'Ἐν μεγάλῃ χρήσει εἰς τοὺς Πτολεμαϊκοὺς παπύρους καὶ τοὺς ἐλληνιστικούς συγγραφεῖς (Πτολεύδον κλπ.).

<sup>19)</sup> στ. 11 ἴδια ποιήσασθαι συμμαχίαν = χωριστὴν συμμαχίαν νὰ κάμουν.

<sup>20)</sup> στ. 11 ποτὶ δωρ. τύπος τοῦ πρός.

<sup>21)</sup> στ. 13 συγκεχωρηκώς. Συγχωρῶ = παραχωρῶ, ἐκτελῶ τι πρός χάριν. Πρόλ. Ἡρόδ. 9, <sub>55</sub>, Εὔριπ. Ἰφ. Ταυρ. 741, Ἀριστ. Νεφ. 1438 κλπ.

<sup>22)</sup> στ. 14 ἀρχῆ ἀγαθῆ. 'Αντι τοῦ συνθημεστάτου εἰς ἄλλας κρητικὰς ἐπιγραφὰς τύχα ἀγαθῆ. Σημαίνει δὲ τι καὶ τὸ σημερινὸν «καλή ἀρχή».

<sup>23)</sup> στ. 14 ἵεροθύτας. Τοὺς ἐκτελοῦντας τὰς θυσίας ἱερεῖς. Πλέλ. I.G. 5 (<sub>2</sub>) 3, <sub>5</sub> — S.I.G. (3) 492, <sub>5</sub> — Πλαυ. 8, 42, 12.

<sup>24)</sup> στ. 14 τῷ Διὶ. Προτάσσεται δὲ κατ' ἔξοχὴν ἐν Κρήτῃ λατρευόμενος Ζεὺς (Ζεὺς Ἰδάτας Ιδάτη ἐν Λύττῳ καὶ Πριανοφ. I. Cr. 1, Lyttos 9 στ. 5 καὶ G.D.I. 5024, <sub>22</sub>, <sub>60</sub>, <sub>76</sub>).

<sup>25)</sup> στ. 15 τῷ Ἀλίῳ καὶ τῷ Ρόδῳ. Δηλαδὴ εἰς τοὺς κατ' ἔξοχὴν ἐν Ρόδῳ λατρευομένους θεούς, τὸν Ἡλιον καὶ τὴν Ρόδον. 'Αλλὰ καὶ ἐν Κρήτῃ ἐλατρεύετο δὲ Ἡλιος, ὃς μαρτυρεῖ δὲ ἀρχῆρος ἐπιγραφὴ J. Cr. 1, IX, Dretos, 1 A, 29.

<sup>26)</sup> στ. 15/16 καθ' ἵερῶν τῶν νομιζομένων = εἰς τὰ ἐν κοινῷ χρήσει ἱερά.

<sup>27)</sup> στ. 16 συνενέγκαι τὰ δόξατα τῷ δάμῳ τῷ Ροδίων = νὰ διοθήσουν ὡς τε νὰ πραγματοποιηθοῦν τὰ ἀποφασισθέντα ὑπὸ τοῦ δήμου τῶν Ροδίων. Πλέλ. Αἰσχ. Ικετ. 753 — Ἡροδ. IX, 37 — Ἀριστ. Ἀχ. 252, Πλ. 38, Ἐκκλ. 475.

<sup>28)</sup> στ. 17 ἐπιτελεῖαν δὲ τὰν εὐχᾶν γενομενᾶν = ἀρχ' οὗ δὲ λάθουν αἰσιον τέ-

λος αἱ εὐχαὶ. Ἡ αὐτὴ φράσις εὑρηται καὶ ἐν τῇ συνθήκῃ τῆς Ἱεραπύτνης (I. Gr. 3, 3 Α στ. 5/6) Ἐπιτέλειος· α· ον, δ ἄγων ἢ δ ἀγόμενος εἰς αἰσιον τέλος ἢ πέρας. Οὗτω ἐν ἐπιγραφῇ Δελφῶν (B. C. H. 49, 79) ἡ Ἀφροδίτη φέρει τὸ ἐπίθετον ἐπιτελεῖα πεδ. καὶ S. I. G. 961. Λέγεται κυρίως ἐπὶ θυσιῶν, ὡς παρὰ Πλουτάρχῳ (Μάριος 22) καὶ Ἰωσήπῳ (Ἰουδ. Ἀρχ. XVI, 2, 4).

<sup>29)</sup> στ. 17 πόλοδον, δωρ. τύπος τοῦ πρόσοδος = πομπή, λιτανεία. Ἀπαντᾷ εὖτε τὴν συνθήκην τῆς Ἱεραπύτνης (στ. 67) καὶ εἰς ἀλλας ἐπιγραφάς S.I.G. 1009, 27. I. G. 5 (2) 6, 9) καὶ σημαίνει τὴν πομπήν, τὴν λιτανείαν, ὡς θὰ ἐλέγομεν σήμερον.

<sup>30)</sup> στ. 19 τῶν ὅρκων συντελεσθέντων=ἀφ' οὐ γίνουν καὶ τελειώσουν οἱ ὅρκοι.

<sup>31)</sup> στ. 20/21 καὶ τὸν αὐτὸν φίλον καὶ σύμμαχον αἴρεσθαι Ὁλοντίων Ροδίων = καὶ νὰ ἔκλεγουν οἱ Ὁλοντίοι τὸν αὐτὸν φίλον καὶ σύμμαχον μὲ τοὺς Ροδίους. Διὰ τὸ αἱρεῖσθαι πεδ. Ἡρόδ. I, 96 — Πλάτ. Μεν. 90 β, Ἀπολ. 28 ε.

<sup>32)</sup> στ. 21 καθ' ὅτι κα τῷ δάμῳ δοκῆ — τὸ δωρικὸν κα ἀντιστοιχεὶ πρὸς τὸ ἀττικὸν ἀν. Εἰς δ, τι γῆθε νομίζει καλὸν δ δῆμος.

<sup>33)</sup> στ. 22/23 παρευρέσει μηδεμιᾶ = ἐπ' οὐδεμιᾷ προφάσει. Ἡ αὐτὴ ἀκριβῶς φράσις ἀπαντᾷ καὶ εἰς ἀλλας ἐπιγραφάς: Συνθήκη Ἱεραπύτνης (I. Gr. 3, 3 Α, 45), Κερκύρας I. G. IX (1) 614, 109) καὶ εἰς παπύρους S. G. Ü. Äg. V, 8008, 54. Ὁ Στράδων (Θ', 2, 4c, 402) ἀναφέρει Θρακιαν παρευρέσειν.

<sup>34)</sup> στ. 24 μὴ ἔξειμεν = δωρ. τύπος τοῦ μὴ ἔξειναι, νὰ μὴ ἐπιτρέπεται.

<sup>35)</sup> στ. 24 κατάρχειν πολέμου = νὰ ἀρχίζουν πόλεμον.

<sup>36)</sup> στ. 25 ποτὶ μεθένας δωρ. τύπος τοῦ πρὸς μηδένας δρα σχετικῶς σημ. 18.

<sup>37)</sup> στ. 25 συνεργεῖν = νὰ συνεργάζωνται.

<sup>38)</sup> στ. 26 δρματήρια = δρμητήρια, μικροὶ δρμίσκοι, χρησιμεύοντες ὡς κρησφύγετα τῶν πειρατῶν. Ἡ λέξις ἀπαντᾷ καὶ ἐν τῇ ἐπιγραφῇ Συνθήκης Ἱεραπύτνης (I. Gr. 3, 3 Α, 10) καὶ παρὰ Στράδων Ε', 2. 5 (c 222).

<sup>39)</sup> στ. 29 πολόδον = προσόδους. Ἐνταῦθα βεβαίως νοοῦνται τὰ εἰσοδήματα καὶ οὐχὶ ἡ πομπή, ὡς ἐν στ. 17. Μὲ τὴν αὐτὴν καὶ ἐνταῦθα ἔγνοιαν εὑρηται καὶ ἐν τῇ συνθήκῃ τῆς Ἱεραπύτνης (I. Gr. 3, 3 Α, 13).

<sup>40)</sup> στ. 29 τὰν καθεστακυῖαν δαμοκλατίαν = τὴν ὑπάρχουσαν, τὴν ὑφισταμένην δημοκρατίαν.

<sup>41)</sup> στ. 30 κατὰ τὸ δυνατόν = δօσον τοῖς εἶναι δυνατόν. Ἡ αὐτὴ ἔκφρασις: παντὶ σθένει κατὰ τὸ δυνατόν καὶ ἐν ἐπιγραφῇ τοῦ Ἀσκληπιείου τῶν Ἀθηνῶν Στ. Κουμανούδης, Ἀθηναίον V, 1876, σ. 424, στ. 16 καὶ 26/27, ὡς καὶ ἐν τῇ συνθήκῃ Ροδίων πρὸς Ἱεραπύτνης J. Cr. 3, Hieraptyna σ. 32, στ. 14.

<sup>42)</sup> στ. 30 καὶ εἰμεν = δωρ. τύπος τοῦ εἶναι.

<sup>43)</sup> στ. 31/32 μεταπέντηται συμμαχίαν = μετακαλεῖ συμμαχικὸν στρατόν.

<sup>44)</sup> στ. 33 ἀφ' ἀς ἐπαγγείλωντι Ρόδιοι = ἀφ' ἡς ἡμέρας παραγγείλωσιν οἱ Ρόδιοι.

<sup>45)</sup> στ. 36 πορεία = μεταφρικὰ μέσα. Ἡ λέξις ἀπαντᾷ καὶ ἐν τῇ συνθήκῃ Ἱεραπύτνης (I. Cr. 3, 3 Α στ. 23) καὶ εἰς ἀλλας ἐπιγραφάς τῆς Κρήτης (C.D.I. 5043, 50) Ἀτταλείας (BSA 16, 108, 3) καὶ παρὰ τοῖς συγγραφεῦσιν (Πλάτ. Νομ. 678 c, Τίμ. 44 e — Πολύδ. 8, 34, 11).

<sup>46)</sup> στ. 37 ἔλθωντι = δωρ. τύπος τοῦ ἔλθωσι.

<sup>47)</sup> στ. 38 ὁγύνια = τὸ ἡμερομίσθιον, δ ἡμερήσιως στρατιωτικὸς μισθός. Ἡ λέξις ἀπαντᾷ καὶ εἰς τὴν συνθήκην τῆς Ἱεραπύτνης (I. Cr. 3, Hieraptyna 3 Α στ. 34) ὡς καὶ εἰς ἀλλας ἐπιγραφάς: Μαγνησίας τῆς Θεσσαλικῆς (I. G. 9 (2) 1109, 27), Θεσσαλίων (R. E. Anc. 33, 8 καὶ 16), Ηριήγης (Inschr. V. Pr. 121, 54), OGI 224, 106 - 266, 7, 13, 14) καὶ εἰς παπύρους ἀπὸ τοῦ Ζου π. X. αἱ Pap. Lille 25, 55—

P. Fay. 202—P. Srassb. 103, 16 καὶ παρὰ συγγραφέων (Πολύ. 1. 67, 1 καὶ 3, 25, 4).

<sup>48)</sup> στ. 39 ὀκτὼ δρυλοὺς ροδίους. Εἰς τὴν συνθήκην τῆς Ἱεραπότνης (στ. 27) ὡς ἡμερήσιος μισθὸς τῶν Ἱεραποτνίων ἐρίζονται ἔννές ὅδοι.

<sup>49)</sup> στ. 40 ἀγεμόνες οἱ ἀρχηγοί, διοικηταί, λοχαγοί, πᾶλ. Ἡροδ. 7, 99, 160 κλπ.

<sup>50)</sup> στ. 40 συνεπλήρωσαν δραχμαὶ δύο, δικαῖος ἐλάμβανον διὰ τῆς συνθήκης πρὸς Ἱεραποτνίους (στ. 29) καὶ οἱ ἀρχηγοὶ τῶν Ἱεραποτνίων.

Ἡ ἑνταῦθα δημοσιευμένη ἐκ 42 στίχων ἐπιγραφὴ ἀποτελεῖ τὴν ἀρχὴν τοῦ κειμένου συνθήκης συμμαχίας μεταξὺ τοῦ δήμου τῶν Ροδίων καὶ τῆς πόλεως τῶν Ὀλοντίων. Ἡ συνθήκη αὗτη θὰ ἔχαραχθη βεβαίως εἰς δύο ἀντίγραφα, ἕξ ὧν τὸ μὲν θὰ προωρίζετο νὰ στηθῇ ἐν Ρόδῳ, τὸ δὲ ἐν Ὀλούντῃ, ἕξ οὖν καὶ τὸ ἡμέτερον τεμάχιον προέρχεται.

Προτάσσεται (στ. 1—12) τὸ αἰτιολογικὸν τῆς συνάψεως τῆς συνθήκης ἥτοι παρακλησίς τῶν Ὀλοντίων περὶ βιοηθείας καὶ κοινοπραξίας μετὰ τῶν Ροδίων, διατυπωθεῖσα εἰς ψηφίσματα τῶν Ὀλοντίων καὶ ὑποστηριχθεῖσα προφορικῶς δι' ἐπίτηδες εἰς Ρόδον μεταβάντων πρεσβευτῶν τῶν Ὀλοντίων, οἵτινες ἀνέπτυξαν τὸ αἴτημα ἐνώπιον τῆς βουλῆς καὶ τῆς ἐκκλησίας τοῦ δήμου τῶν Ροδίων.

Εἰς στ. 14—20 προβλέπεται ἡ πρὸ τῆς συνάψεως τῆς συνθήκης τέλεσις ὑπὸ τῶν ἱερέων καὶ τῶν ἱεροθυτῶν εὐχῶν, θυσιῶν καὶ πομπῆς εἰς τὰ ἱερὰ τῶν τε ἐν Κρήτῃ καὶ τῶν ἐν Ρόδῳ λατρευομένων θεῶν.

Εἰς τοὺς στίχους 20—25 ἀναγράφονται οἱ περιορισμοί, εἰς οὓς θὰ ὑπόκεινται οἱ Ὀλούντιοι ἥτοι :

α) Ὑποχρεοῦνται νὰ ἐκλέγουν τὸν αὐτὸν καὶ οἱ Ρόδιοι σύμμαχον καὶ φίλον, ἐὰν εἰς τοῦτο συμφωνῇ καὶ ὁ δῆμος τῶν Ροδίων, μὴ ἐπιτρεπομένου εἰς τοὺς Ὀλοντίους νὰ συνάπτουν συμμαχίαν πρὸς οὐδένα ἄλλον, ἐπὶ οὐδεμιᾷ προφάσει.

β) Ὑποχρεοῦνται οἱ Ὀλούντιοι νὰ ἔχουν διαλύσει, πρὸ τῆς συνθήκης, δῆλας τὰς πρότερον ὑπαρχούσας συμμαχίας των.

γ) Δὲν ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς Ὀλοντίους νὰ ἀρχίζουν πόλεμον πρὸς κανένα, ἀν δὲν εἶναι πρὸς τοῦτο σύμφωνος δο δῆμος τῶν Ροδίων.

Ἄπο τοῦ στ. 25 μέχρι τέλους ἀναγράφονται αἱ ἔξης πρόσθετοι ὑποχρεώσεις τῶν Ὀλοντίων ἔναντι τῶν Ροδίων.

δ) Νὰ συνεργάζωνται μετὰ τοῦ δήμου τῶν Ροδίων καὶ νὰ παρέχωσιν εἰς αὐτὸν τὴν πόλιν των, τοὺς λιμένας των καὶ τὰ δρμητήριά των καὶ νὰ εἰναι εὔνοϊκοι καὶ φίλοι καὶ σύμμαχοι τῶν Ροδίων εἰς τὸν «ἄπαντα χρόνον».

ε) Ἐάν τις ἐκστρατεύει ἔναντίον τῆς πόλεως ἢ τῆς χώρας τῶν Ρ

δίων ἥ ἐπιχειρεῖ νὰ καταλύσῃ τοὺς νόμους ἥ νὰ καρπωθῇ τὰ εἰσοδήματα ἥ νὰ προσβάλῃ τὴν ὑφισταμένην δημοκρατίαν, νὰ βοηθοῦν οἱ Ὁλούντιοι τοὺς Ροδίους μὲ δλην των τὴν δύναμιν καὶ ὁ ἔχθρος αὐτὸς νὰ θεωρῆται πολέμιος τῶν Ὁλουντίων.

στ) Ἐὰν ὁ δῆμος τῶν Ροδίων μετακαλέσῃ συμμαχικὸν στρατὸν παρὰ τῶν Ὁλουντίων νὰ ἀποστέλλουν τοῦτον οἱ Ὁλούντιοι ἐντὸς τριάκοντα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας καθ' ἥν θὰ τὸν παρηγγελλον οἱ Ρόδιοι. Οἱ ἀποτελοῦντες τὴν ἐπικουρίαν τῶν Ὁλουντίων ἄνδρες δὲν πρέπει νὰ εἶναι δλιγάτεροι τῶν ἑκατόν, νὰ εἶναι ἐλεύθεροι, ὥπλισμένοι, καὶ ἔξ αὐτῶν οὐχὶ δλιγάτεροι τῶν ἡμίσων νὰ εἶναι Ὁλούντιοι. Εἰς τοὺς παρὰ τῶν Ὁλουντίων ἀποστελλομένους ἄνδρας οἱ Ρόδιοι θὰ παράσχουν τὰ μέσα μεταφορᾶς ἀπὸ Κρήτης εἰς Ρόδον, ἀφ' οὗ δὲ ἔλθῃ εἰς Ρόδον ὁ συμμαχικὸς στρατὸς κατὰ μὲν τὰς τριάκοντα πρώτας ἡμέρας θὰ πληρώνεται παρὰ τῶν Ὁλουντίων, τὸν δὲ ὑπόλοιπον χρόνον παρὰ τῶν Ροδίων, ἐκάστου ἀνδρὸς λαμβάνοντος ὅκτὼ φοδίους διολούνς δι' ἑκάστην ἡμέραν, τῶν δὲ ἀρχηγῶν τῶν Ὁλουντίων ἔκαστος δραχμὰς δύο (;) δι' ἑκάστην ἡμέραν, ἐφ' δσον ἥγονται οὐχὶ δλιγοτέρων τῶν εἴκοσι ἀνδρῶν. Ἐδῶ τελειώνει τὸ νεωστὶ εὑρεθὲν τεμάχιον.

Ἐὰν κρίνωμεν ἀπὸ ὀλόκληρον τὴν σωζομένην πρὸς τοὺς Ἱεραπυνίους συνθήκην τῶν Ροδίων<sup>1</sup>, ἥτις παρουσιάζει, ὡς πρός τε τὸ τυπικὸν καὶ τὸ λεκτικὸν πλείστας ὅμιλοτητας πρὸς τὴν ἡμετέραν, θὺν πρέπει ἡ ἡμετέρα ἐπιγραφὴ νὰ ἀνέφερε περαιτέρῳ τὰς σχετικὰς πρὸς τοὺς ληστὰς (ἥτοι τοὺς πειρατὰς) διαιτάξεις καὶ ἔτι περαιτέρῳ τὰς πρὸς τοὺς Ὁλουντίους ὑποχρεώσεις τῶν Ροδίων. Μεθ' ὁ θὰ εἶποντο οἱ ὅρκοι, οὓς περιέχει ἐν μέρει τὸ ὑπὸ τοῦ κ. Van Effenterre δημιοσιευθὲν τεμάχιον τῆς συνθήκης, δπερ, τούτου ἔνεκα, δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ἄμεσος συνέχεια τοῦ ἡμετέρου, ἀλλὰ μεμακρυσμένον, τοῦ τέλους τῆς ἡμετέρας ἐπιγραφῆς ἀπόστασμα.

Ἐκ τῆς παραθέσεως τοῦ ἀνωτέρῳ κειμένου καθίσταται φυνεόδην ὅτι οἱ ὅροι τῆς συσταθείσης συμμαχίας ἥσαν λίαν ἐπαγθεῖς διὰ τοὺς Ὁλουντίους, εὐνοϊκώτατοι δὲ διὰ τοὺς Ροδίους, οἵτινες, δυνάμει αὐτῶν, ἥσκησαν πραγματικὴν κατοχὴν τῆς πόλεως τοῦ Ὁλούντος καὶ τῆς πέριξ χώρας, μὲ τοὺς λιμένας τῆς καὶ τὰ ὅρμητηριά της.

‘Ως καὶ ἀνωτέρῳ ἐσημείωσα τὸ τυπικὸν τῆς πρὸς Ὁλουντίους συνθήκης ἐνθυμίζει ζωηρῶς τὸ τῆς συνθήκης τῶν Ροδίων πρὸς τοὺς Ἱε-

<sup>1)</sup> I. Cr. 3, Hieraptyna 3 A.

ραπυτνίους, ἥτις, ώς ἀπέδειξαν δι Μ. Holleaux<sup>1</sup> καὶ δι G. Cardinali<sup>2</sup> θὰ συνήφθῃ τὸ 201/200 π. Χ. ἥτοι κατὰ τὸ τέλος τοῦ ὑπὸ ἄλλων ἐπιγραφῶν<sup>3</sup> δινομαζομένου «Κρητικοῦ πολέμου». Σύγχρονος πρὸς τὴν τῆς Ἱεραπύτνης θὰ εἶναι καὶ ἡ πρὸς Ὁλουντίους συνθήκη τῶν Ροδίων, ἥτις ὁμοιάζει πρὸς ἐκείνην ἀκόμη καὶ ως πρὸς τὰ γράμματα καὶ ως πρὸς τὴν σύνταξιν. Φαίνεται ἐν τούτοις ὅτι ἡ μετὰ τῆς Ἱεραπύτνης θὰ προηγήσῃ κατά τι τῆς μετὰ τοῦ Ὁλοῦντος, διότι τὸ δεύτερον τεμάχιόν της (ἥτοι τὸ ὑπὸ τοῦ κ. Van Effenterre δημοσιευθὲν) περιέχει τὴν φράσιν «καὶ τοῖς ἄλλοις συμμάχοις», δι' ὧν ὃδα ὑπονοεῖ πιθανῶς τοὺς Ἱεραπυτνίους, φράσιν, τὴν ὅποιαν δὲν περιέχει ἡ μετὰ τῆς Ἱεραπύτνης συνθήκη. Ὡς δὲ διὰ τῆς πρὸς τὴν Ἱεραπύτνην συνθήκης, πρὸς Νότον, οὕτω καὶ διὰ τῆς πρὸς τὸν Ὁλοῦντα, πρὸς Βορρᾶν, ἔξησφάλιζον οἱ Ρόδιοι τὸν ἔλεγχον ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς Κρήτης ἐπιτυγχάνοντες ἐπικαίρους ναυτικὰς βάσεις, διὰ τῶν δοποίων ἔφρασσον εἰς τοὺς πειρατὰς τῆς ὑπολοίπου νήσου τοὺς πρὸς τὴν ἀνατολὴν δρόμους καὶ ἡμιπόδιζον τὴν προσπέλασίν των πρὸς τὴν θάλασσαν τῆς Ἀνατολικῆς Κρήτης.

Τὸ κείμενον τῆς νέας συνθήκης καταδεικνύει τὴν ἔκτασιν τῆς Ροδιακῆς ἐπιρροῆς ἐπὶ τοῦ Ὁλοῦντος, ἥτις ἄλλως τε μαρτυρεῖται καὶ δι' ἄλλης μικρᾶς ἐπιγραφῆς, δημοσιευθείσης ἐπίσης ὑπὸ τοῦ κ. Van Effenterre<sup>4</sup> καὶ ἐν τῇ δοποίᾳ γίνεται λόγος περὶ ἀφίξεως εἰς Ὁλοῦντα Ροδίου ἐπιστάτου μὲ τοὺς στρατιώτας του καὶ παραδόσεως εἰς αὐτὸν μιᾶς νήσου, πιθανώτατα καὶ ἐνὸς φρουρίου τῶν Ὁλουντίων.

Κατὰ ταῦτα φαινομενικῶς μὲν ἡσαν αὐτόνομοι οἱ Ὁλούντιοι πράγματι ὅμως ὑποτεταγμένοι εἰς τοὺς Ροδίους. «Οτι δὲ καὶ οἱ Ὁλούντιοι ὑπέκειντο εἰς τὴν ἐπιρροὴν τῶν Ροδίων εἰχον μὲν ἥδη εἰκάσει καὶ προγενέστεροι ἐρευνηταί, ἀλλ' ἡ εὑρεθείσα νέα συνθήκη τὸ ἐπικυρώνει ἀναμφισβήτητως διὰ τῆς ἐν αὐτῇ ἀναφερομένης στρατιωτικῆς κατοχῆς.

Ἐν τούτοις ἡ κατοχὴ αὐτῇ δὲν φαίνεται νὰ διήρκεσεν ἐπὶ μακρόν· διότι εὐθὺς μετὰ τὴν σύναψιν τῆς συνθήκης ταύτης ἡ Κρητικὴ θάλασσα εἰρήνευεται, λήξαντος τοῦ Κρητικοῦ πολέμου, δηλαδὴ τοῦ πολέμου τὸν δοποῖον ἐκίνησαν ἀπὸ τοῦ 205 π. Χ. κατὰ τῶν Ροδίων καὶ

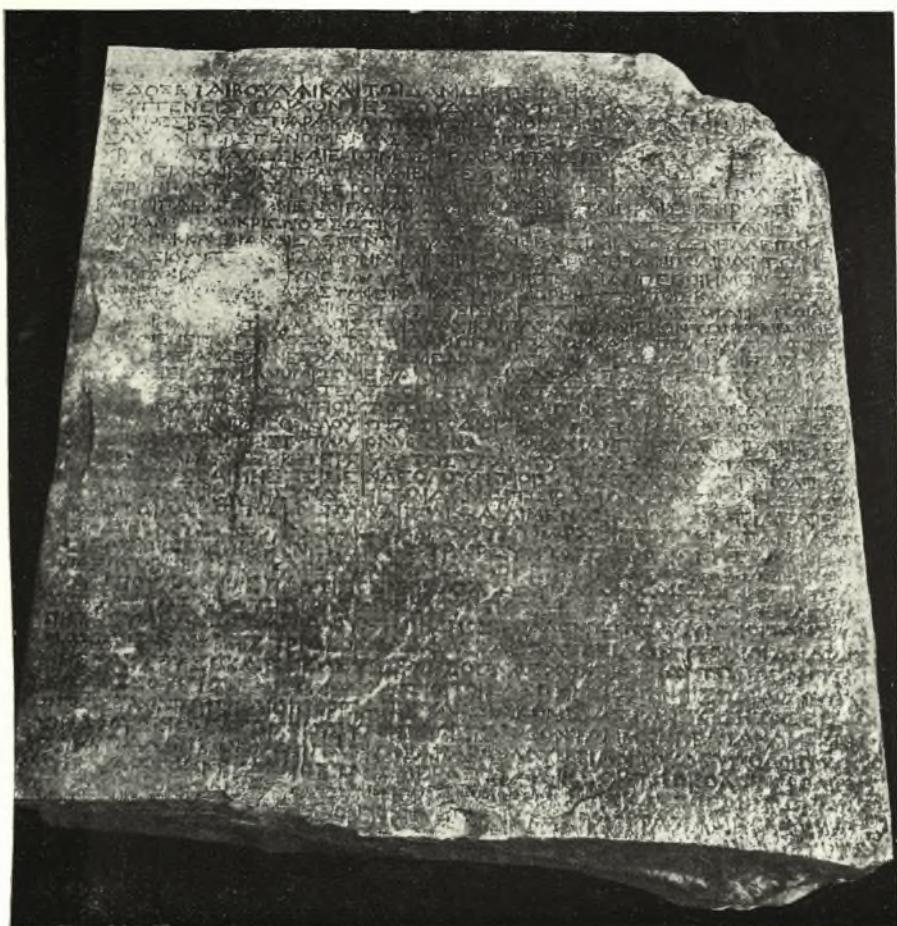
<sup>1)</sup> R. E. Gr. 33, 1920, 235 σημ. 1 – πβλ. R. E. Gr. 1917, 101, Klio 1913, 151/2.

<sup>2)</sup> Creta nel tramonto dell' Ellenismo (Rivista di Filologia XXXV, 1907, σ. 9, σημ. 4).

<sup>3)</sup> Ἐπιγρ. Ἀλισάρων (R. Herzog, Beitr. zur alt. Gesch. II, σ. 316) καὶ Νισύρου (I. G. XII, 3, 103, – Herzog, ξ. ἀν., σ. 328 στ. 7).

<sup>4)</sup> La Crète et le monde Grec, σ. 231.

τῶν συμμάχων των Κρῆτες πειραταὶ ὑποκινούμενοι ὑπὸ τοῦ Μακεδόνος βασιλέως Φιλίππου τοῦ Ε', πολέμου δοτις ἔληξε χάρις εἰς τὴν ἐνεργητικότητα καὶ τὴν διπλωματικότητα τὴν δποίαν ἐπέδειξαν οἱ Ρόδιοι, μάλιστα δὲ μετὰ τὸ ἴσχυρὸν πλῆγμα, ὅπερ κατηνέχθη ὑπὸ τῶν Ροδίων κατὰ τῶν πειρατῶν παρὰ τὸ ἀκρωτήριον Λακητῆρα τῆς Κῶ τὸ 201 π. Χ.



Νέον τειμάχιον τῆς συνθήκης Ὁλουντίων καὶ Ροδίων.